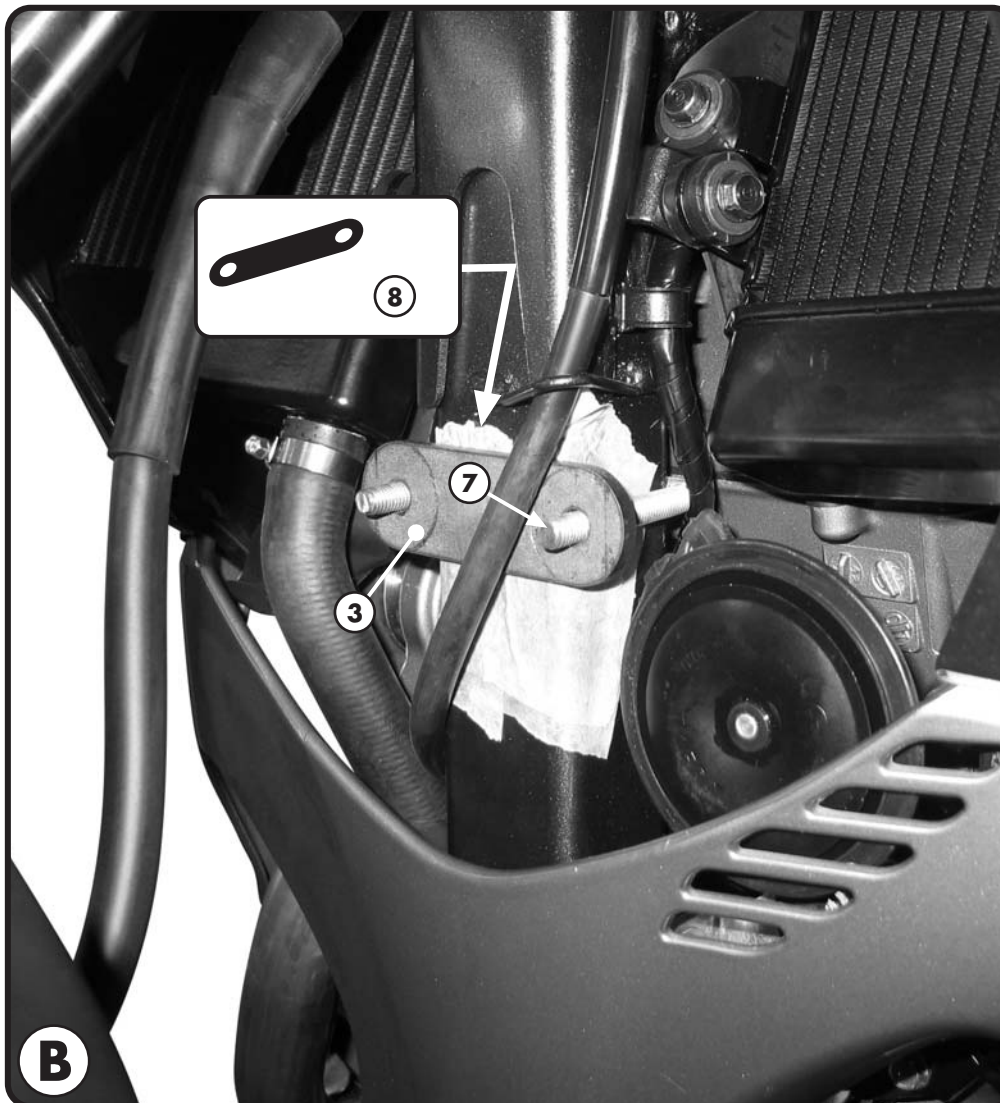
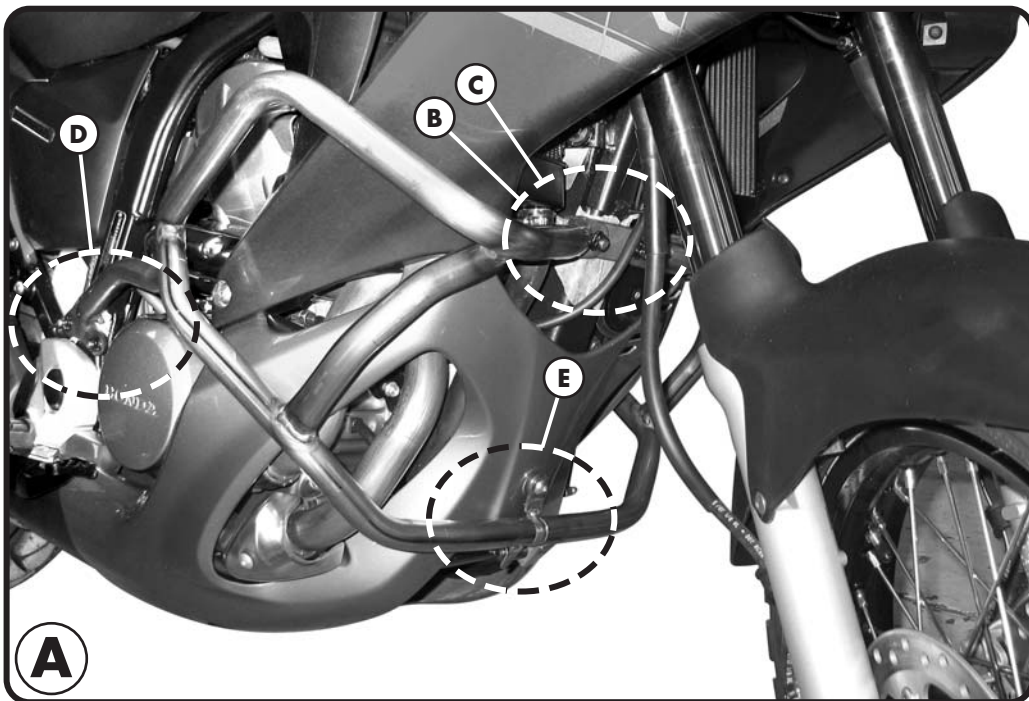
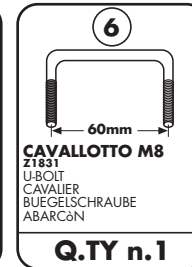
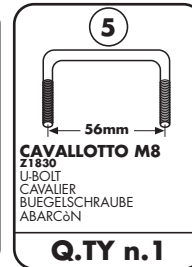
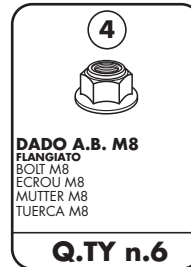
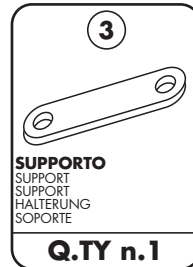


PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE  
 SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

# HONDA TRANSALP 2008 XL700V

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



**SI RACCOMANDA DI FARE ESEGUIRE IL MONTAGGIO AD UN MECCANICO QUALIFICATO**

**WE RECOMMEND THAT THE MOUNTING IS CARRIED OUT BY A QUALIFIED MOTORCYCLE MECHANIC**

**IL EST RECOMMANDE DE FAIRE EXECUTER LE MONTAGE PAR UN MECANICIEN QUALIFIE**

**WIR EMPFEHLEN, DAß DIE MONTAGE VON EINEM FACHMECHANIKER DURCHGEFÜHRT WIRD**

**LES RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE DE LA DEFENSA SE REALICE POR UN MECANICO CALIFICADO**

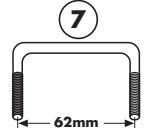
TN455-KN455

PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE  
 SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

# HONDA TRANSALP 2008 XL700V

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**7**



**CAVALLOTTO M8**  
 Z1832  
 U-BOLT  
 CAVALIER  
 BUEGELSCHRAUBE  
 ABARCÓN

**Q.TY n.1**

**8**



**GOMMA SAGOMATA**  
 RUBBER CUSHION  
 CAOUTCHOUC PROFILE  
 GEFORMTE GUMMI  
 GOMA PROTECTORA

**Q.TY n.3**


**9**



**DISTANZIALE Ø14x20mm**  
 Foro Ø8,5mm, V009  
 SPACER  
 ENTRETOISE  
 DISTANZSTUECK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.1**

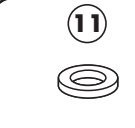
**10**



**VITE TCEI M8x35mm**  
 SCREW M8x35mm  
 VIS M8x35mm  
 SCHRAUBE M8x35mm  
 TORNILLO M8x35mm

**Q.TY n.1**

**11**



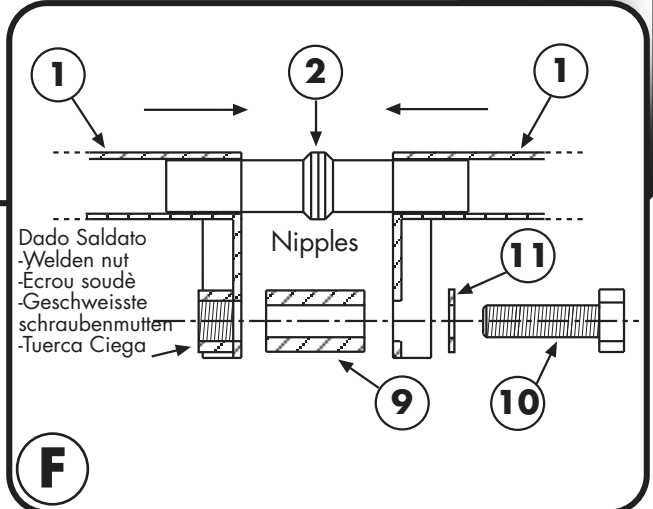
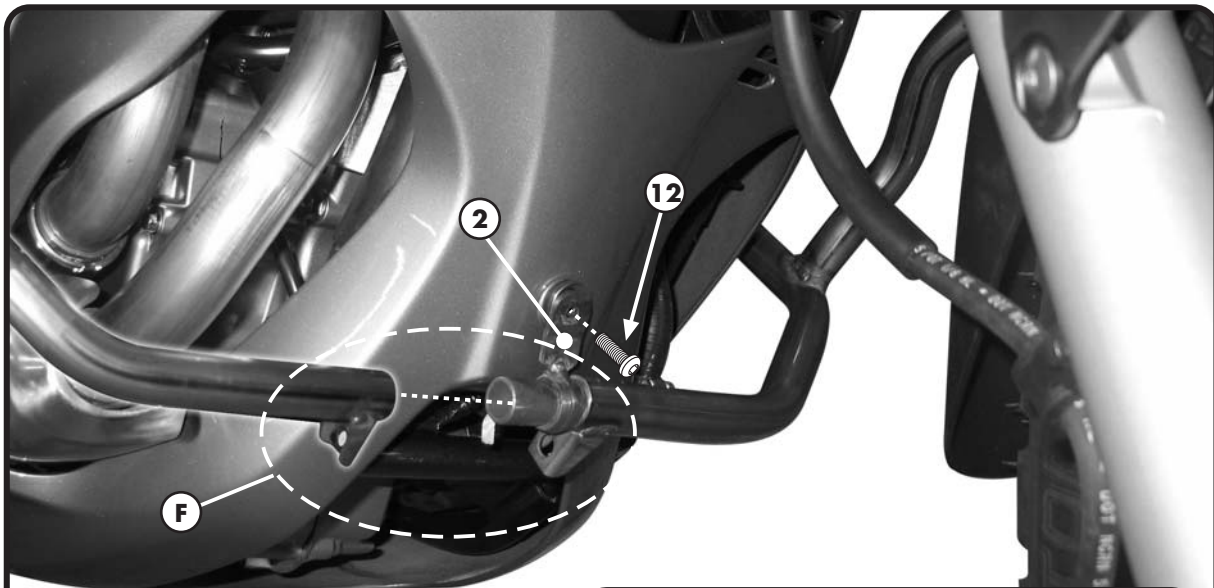
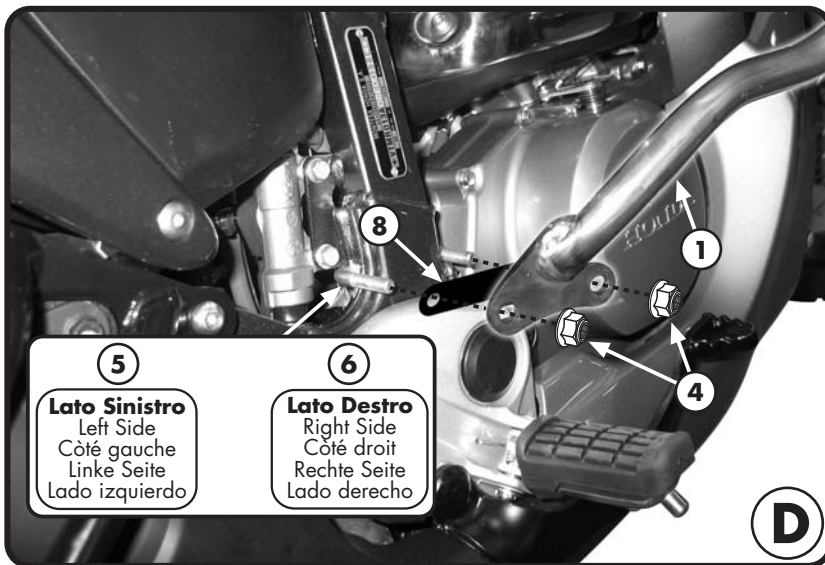
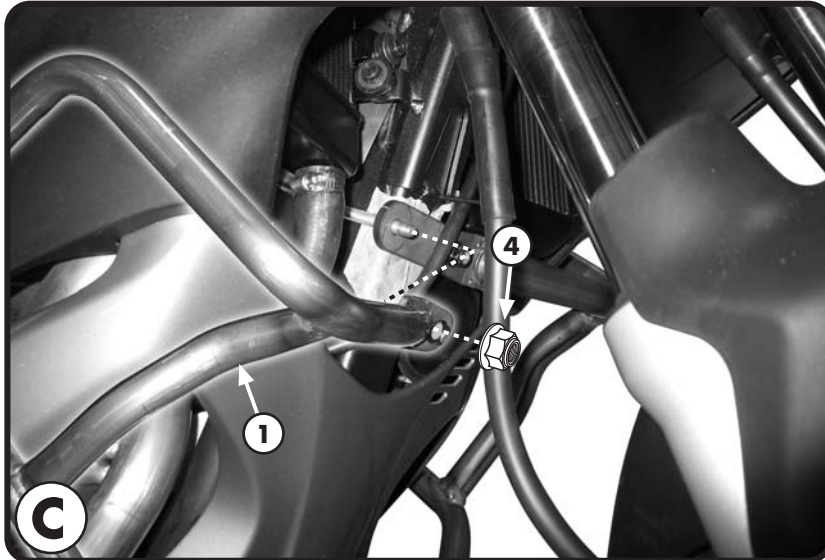
**RONDELLA Ø8mm**  
 WASHER Ø8mm  
 RONDELLE Ø8mm  
 SCHEIBE Ø8mm  
 ARANDELA Ø8mm

**Q.TY n.1**

**12**

**COMPONENTI ORIGINALI**  
 ORIGINAL PARTS  
 PARTIES ORIGINALES  
 ORIGINAL BAUTEILE  
 COMPONENTES ORIGINALES

**Q.TY n.-**



PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE  
 SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

# HONDA TRANSALP 2008 XL700V

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO NELLE IMMAGINI B, C, D ed E;
2. FARE ATTENZIONE AL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEL PARTICOLARE N°8 IN FOTOGRAFIA B;
3. FARE PARTICOLARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO PROPOSTO NELL'IMMAGINE D ED AL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI PARTICOLARI 5 E 6 (LATO DESTRO E SINISTRO);
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI E I BULLONI SIANO SERRATI BENE (VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm).

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE MOUNTING SHOWN IN PICTURES B, C, D AND E;
2. PAY GREAT ATTENTION TO THE RIGHT POSITION OF DETAIL N°8 IN PICTURE B;
3. PAY GREAT ATTENTION TO THE MOUNTING SHOWN IN PICTURE D AND TO THE RIGHT POSITION OF DETAIL 5 AND 6 (RIGHT AND LEFT SIDE);
4. CHECK THAT ALL THE SCREWS AND THE BOLTS ARE WELL TIGHTENED (SCREWS M6=9,6Nm - SCREWS M8=23Nm).

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. EXECUTER LE MONTAGE PROPOSE DANS LES IMAGES B, C, D ET E.
2. FAIRE ATTENTION AU POSITIONNEMENT EXACT DU DETAIL N°8 EN PHOTO B.
3. FAIRE TRES ATTENTION AU MONTAGE PROPOSE PHOTO D ET AU POSITIONNEMENT EXACT DES DETAILS 5 ET 6 (COTE DROIT ET GAUCHE).
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS ET DES BOULONS (VIS M6=9,6Nm - VIS M8=23Nm).

## D BAUANLEITUNG

1. FOLGEN SIE BITTE DER MONTAGE DER BILDER B, C, D UND E;
2. ACHTEN SIE BITTE AUF DIE POSITIONIERUNG DER POSITION NR. 8 IN DEM BILD B;
3. ACHTEN SIE AUCH AUF DIE MONTAGE WIE IM BILD D GEZEIGT UND AUF DIE POSITIONIERUNG DER TEILE NR. 5 UND 6 (RECHTE UND LINKE SEITE);
4. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN UND MUTTERN FESTGEZOGEN WURDEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM).

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. EFECTUAR EL MONTAJE COMO MUESTRAN LAS IMÁGENES B, C Y E;
2. PONER ATENCIÓN EN LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LA PIEZA N° 8 DE LA IMAGEN B;
3. TENER MUCHO CUIDADO CON EL MONTAJE INDICADO EN LA IMAGEN D Y CON LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LAS PIEZAS 5 Y 6 (PARTE DERECHA E IZQUIERDA);
4. ACABAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.